

LỜI CẦU NGUYỆN ĐỨC ORGYEN KUSUM LINGPA

སངས་རྒྱལ་ཆོས་འཕེལ་གསལ་ཡུལ་གྱི་བཀའ་ནཱ་དྲེ་ལ་བུ་པ་མེ་

NGON TSE PAGYUL DRIB CHEN DRIL WU PA

Xưa kia, Ngài là Đại thành tựu giả Ghan-ta-pa xứ Ấn,

བར་དུ་འཕྱར་ལུང་དཔལ་གྱི་ཁྱེད་ཀྱི་འཕྱུག་པ་མེ་

BAR TU LA LUNG PALGYI DORJE CHAL

Kiếp sau, Ngài là La-lung Pan-chi Tô-che San,

མ་འོང་ར་རྒྱལ་ལྷན་སྐྱོད་སྐྱོད་ཆོས་པ་པ་མེ་

MA ONG RIGDEN TRI PO TSANG PA CHE

Vị lai, Ngài giảng thể làm Kal-kin Hoàng tử Đại Phạm Thiên.

པདྨ་ཀུན་མཁའ་མཁའ་ལྷན་ཀྱི་འགྲོ་ལ་བཀའ་དན་བས་མེ་

PADMA TUMDRAG DORJE SOL WA DEB

Con khẩn cầu Ngài, Đức Pema Tum-trắc Tô-che,

ཆོས་འཕེལ་འཕེལ་གྱི་ཁྱེད་ཀྱི་འགྲོ་ལ་བཀའ་དན་བས་མེ་

TSE DIR DRA GYOD NED DON KYEN NGEN SEL

Xin xua tan mọi oán, nghịch, quỷ ma, bệnh khổ,

ཕྱི་མཁའ་པདྨ་ཀྱི་འཕྱུག་པ་མེ་

JI MA PADMA OD TU DRANG TU SOL

Khi mạng chung, đưa con về cõi tịnh độ Liên Hoa.

Việt dịch: Lotsawa (Hiếu Thiện), 2019.